



Informator

ISSN 1731-2337

URZĘDU MIASTA CZĘSTOCHOWY

listopad/grudzień 2004 r.

Fot. Piotr Dhubak



LAURY DLA TEATRU

Częstochowski Teatr im. A. Mickiewicza odniósł trzy spektakularne sukcesy na ogólnopolskich festiwalach. "Skrzyneczka bez pudła" zrealizowana na podstawie prozy Wiesława Dymnego w reżyserii Andrzeja Sadowskiego zdobyła Grand Prix VIII Międzynarodowego Festiwalu Komedi "Talia" w Tarnowie, nagrodę Jury III Festiwalu Prapremier w Bydgoszczy oraz Nagrodę Honorową zabrzańskiego IV Festiwalu Dramaturgii Współczesnej "Rzeczywistość przedstawiona" - Medal im. Stanisława Bieniasza dla najlepszego spektaklu festiwalu.

Współpraca z Betlejem i Nazaret

Częstochowa podpisała historyczne umowy o współpracy z najważniejszymi dla świata chrześcijańskiego miastami: Betlejem w Palestynie i Nazaret w Izraelu.

Szczegóły – s. 7

Zbliżają się wyjątkowe Święta Bożego Narodzenia. Życzę wszystkim mieszkańcom Częstochowy, aby były pełne miłości, wiary i nadziei z rodzinnym ciepłem oraz wspólną choinką. Życzę, aby ten świąteczny czas upłynął pod znakiem jedności i przebaczenia. Pomyślmy także w tych dniach o wszystkich, którzy są w potrzebie i podzielmy się sercem.

Prezydent Miasta Częstochowy

Tadeusz Wrona
Tadeusz Wrona

MAMY RATING I ISO

Pierwsi w Polsce

Częstochowski Urząd Miasta zyskał dwie bardzo pozytywne oceny: Międzynarodowy Rating Agencji Fitch oraz certyfikat ISO 9001 Międzynarodowej Sieci Certyfikacji.

Rating to ocena wiarygodności finansowej miasta, wydatków, planowania strategicznego oparta o perspektywy ekonomiczne i gospodarcze nadana przez organizację o ogromnej wiarygodności po dokładnym zbadaniu miasta i przeprowadzeniu pogłębianych wywiadów z zarządzającymi Częstochową.

Jesteśmy pierwszym miastem w Polsce nie posiadającym statusu wojewódzkiego, które uzyskało rating i siódmym w kraju, posiadającym tego typu ocenę. Jej uzyskanie pozwoli m.in. na staranie się o wsparcie z Europejskiego Banku Inwestycyjnego, z którego można pozyskać środki finansowe na bardzo atrakcyjnych warunkach. - Posiadanie takiej oceny uwiarygodni nas w oczach kontrahentów i inwestorów. Informację o ratingu dla miasta podały wszystkie światowe serwisy ekonomiczne – powiedział Prezydent



Miasta Częstochowy Tadeusz Wrona. Nadane nam przez niezależnych audytorów ISO oznacza, że spełniamy światowe normy dotyczące jakości oferowanych usług dla mieszkańcom, a zarządzanie Urzędem odbywa się sprawnie.

Więcej – s. 6

37,6 mln zł dla miasta!

Nasz wniosek o dofinansowanie budowy węzła komunikacyjnego z wiaduktem nad torami wzdłuż ul. Jagiellońskiej został zaakceptowany przez Komitet Sterujący Sektorem Programu Operacyjnego Transport. Największa od 30 lat inwestycja drogowa ruszy w przyszłym roku.

Czytaj - s. 5



www.czestochowa.pl

W grudniu pod adresem www.czestochowa.pl zainaugurował swą działalność nowy miejski portal internetowy.

To zupełnie nowe, realizowane przez Urząd Miasta przedsięwzięcie, którego efektem finalnym będzie utworzenie centralnego zbioru danych dotyczących życia miasta, działalności samorządu miejskiego i współpracujących z nim instytucji oraz organizacji.

Delegacja z Brazylii

Przebywająca 6 listopada w Częstochowie delegacja z brazylijskiego stanu Santa Catarina na czele z Gubernatorem Luizem Henrique da Silveira zaproponowała Częstochowie wymianę gospodarczą.

Wizyta w Częstochowie delegacji na tak wysokim szczeblu to efekt pobytu Prezydenta Częstochowy w Brazylii w lutym tego roku. Goście złożyli nam ofertę współpracy gospodarczej, kulturalnej, naukowej i sportowej. Gubernator zaprosił Częstochowę do udziału w targach i seminarium gospodarczym, które odbędą się w maju 2005 roku. Zachęcał częstochowskich działaczy gospodarczych, którzy wzięli udział w spotkaniu, do wymiany handlowej. Udowodniał, że obecnie odbywa się ona za pośrednictwem firm z Europy Zachodniej. - Możemy współpracować bezpośrednio i po to tu jesteśmy. - mówił Luiz Henrique da Silveira. Burmistrz liczącego 500 tys. mieszkańców Joinville Marco Antônio Tebaldi Idi zaproponował podpisanie umowy bliźniaczej między miastami. Zimą tego roku Prezydent Tadeusz Wrona w ramach urlopu i na własny koszt uczestniczył na zaproszenie Prezydenta Związku Kultury Polsko-Brazylijskiej, Pana Leonarda Tyszki, w wizycie polskich samorządowców w Brazylii. Prezydent wiele czasu spędził wtedy na promowaniu miasta. TK



6 listopada 2004 r., sala sesyjna Urzędu Miasta, Prezydent Tadeusz Wrona i Luiz Henrique da Silveira

Z wpisu do miejskiej księgi pamiątkowej:

*Przybywam z daleka,
Jestem teraz, tutaj,
By z tęsknotą zakonnika
Zobaczyć Jasną Górę.*

*Naród wierny, naród przyjazny,
Ludzie silni i solidarni,
Mają zawsze w sobie Chrystusa
A pokój jest ich ideałem.*

Częstochowa, 6 listopada 2004.
Luiz Henrique da Silveira,
Gubernator Stanu Santa Catarina
Ivete Appel da Silveira

tlum. Małgorzata Kochańska



STRAŻ W FORDACH

21 października Prezydent Tadeusz Wrona przekazał Straży Miejskiej pięć nowych samochodów. Są to trzy osobowo - patrolowe ford focusy oraz dwa specjalistyczne ford transit. Osobowe focusy z silnikami wysokoprężnymi w wyniku przetargu kupiono w cenie 70 tys. zł za sztukę, a każdy z transitów kosztował niecałe 95 tys. zł. IL

Nasz najlepszy

Paweł Ruksza, pełnomocnik Prezydenta ds. Organizacji Pozarządowych zwyciężył w konkursie na najlepszego Koordynatora Lokalnego „Dnia bez Samochodu” w Polsce. W nagrodę otrzymał rower górski, który przekaze organizacji pozarządowej prowadzącej świetlicę środowiskową dla młodzieży. Przypomnijmy, że w Częstochowie organizatorzy „Dnia bez Samochodu” zorganizowali m.in. przejazd rowerowy przez centrum miasta, w którym uczestniczył Prezydent Tadeusz Wrona oraz naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Zbigniew Kaleta. Rowerzyści otrzymali odblaskowe opaski na ramię. Odbyły się też warsztaty ekologiczne dla młodzieży. IL

"Dzień bez Samochodu" to kampania, która jest odpowiedzią na negatywne konsekwencje wynikające z nadmiernego ruchu samochodowego w miastach.

Klasa z klasą

Młodzież z IX LO im. C. K. Norwida wygrała teleturniej "Klasa z klasą" organizowany przez TVP Katowice. Pytania dotyczyły m.in. historii miasta oraz takich dziedzin jak chemia i geografia. Trzyosobowa reprezentacja szkoły rywalizowała z przedstawicielami Zespołu Szkół im. J. Korczaka z Piekar Śląskich. Uczniowie "Norwida" odpowiedzieli na wszystkie pytania i wygrali teleturniej zdobywając 18 punktów. Przewodniczy mieli ich 10. Naszych uczniów dopingowało 37 kolegów i nauczyciel. Ich przejazd sfinansował Urząd Miasta. IL

Z Częstochowy do Warszawy

Wystawa "Żydzi Częstochowianie. Współistnienie – holocaust – pamięć", którą dotąd mogliśmy oglądać w Pawilonie Muzeum w Parku Staszica, jest obecnie prezentowana w Żydowskim Instytucie Historycznym. W październikowej uroczystości otwarcia uczestniczył m.in. ambasador USA - Victor Ashe, ambasador Izraela - David Peleg, były ambasador Izraela w Polsce Szwach Weiss, Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona oraz Zygmunt Rolat, częstochowski Żyd, obecnie amerykański przedsiębiorca – fundator częstochowskich Dni Pamięci. Do września 1939 roku w Częstochowie istniała jedna z najliczniejszych i najprężniejszych społeczności żydowskich Polski. Żydzi - częstochowianie zasłynęli z działalności gospodarczej, kulturalnej, społecznej i patriotycznej. TK

Porozumienie dwóch stolic

15 listopada Prezydent Miasta Stołecznego Warszawy Lech Kaczyński i Prezydent Miasta Częstochowy Tadeusz Wrona podpisali list intencyjny dotyczący współpracy miast.

Dzięki temu oba samorządy miejskie skorzystają ze swoich doświadczeń, a częstochowscy artyści będą mogli zaprezentować się na scenach stolicy. Już czynione są na przykład przygotowania do wystawienia spektaklu Teatru im. A. Mickiewicza pt. "Skrzyneczka bez pudła" na deskach Teatru Dramatycznego w Warszawie.

Przewidziana jest także współpraca w zakresie edukacji publicznej i kultury, bezpieczeństwa i porządku publicznego, wspólna promocja miast, wymiana doświadczeń i informacji w zakresie zarządzania.

Inicjatywa bliższej współpracy między miastami narodziła się 12 października podczas wizyty Prezydenta Lecha Kaczyńskiego w naszym mieście z okazji sympozjum poświęconego pomocy, jakiej Częstochowa udzieliła mieszkańcom stolicy po powstaniu warszawskim. TK

O Sympozjum czytaj - s. 4



Nowy blok komunalny przy ul. Kontkiewicza 4a

Blok od miasta

24 listopada oddany został nowy budynek komunalny przy ul. Kontkiewicza 4a. Są w nim 24 mieszkania o niezłym standardzie z pełnym wyposażeniem.

Klucze dwóm rodzinom, które zajmą dwupokojowe mieszkania, przekazał Prezydent Tadeusz Wrona.

Wynikający z przetargu koszt budowy bloku nie przekroczył 2,25 mln zł, co oznacza, że cena metra kwadratowego powierzchni użytkowej to 2094 zł, czyli dużo taniej niż wynosi średnia krajowa - 2300 zł. Jeśli jeszcze wziąć pod uwagę, że mieszkania są wyposażone w niezbędne urządzenia, ich cena jest bardzo atrakcyjna.

W trzyklatkowym budynku są 24 mieszkania: 9 lokali M-2 (pokój z kuchnią, ok. 36 m kw.) oraz 15 mieszkań M-3 (dwa pokoje z kuchnią, ok. 50 m kw.).

Budowę rozpoczęto w sierpniu 2003 roku, a zakończono w październiku 2004. Autor projektu - architekt Aneta Chrząstek - Szczy. Wykonawca: Spółka WŁODAR. TK



Przekazany przez Miasto budynek Sądu Rejonowego przy ul. Rejtana

Mamy Sąd Rejestrowy

W sobotę, 16 października oficjalnie wrócił do Częstochowy Krajowy Rejestr Sądowy. To wynik zorganizowanych pod auspicjami Prezydenta Miasta aktywnych starań środowisk sądowych, gospodarczych oraz parlamentarzystów.

W sobotę, 16 października oficjalnie wrócił do Częstochowy Krajowy Rejestr Sądowy. To wynik zorganizowanych pod auspicjami Prezydenta Miasta aktywnych starań środowisk sądowych, gospodarczych oraz parlamentarzystów.

Powrót sądu stał się możliwy po przekazaniu sądom (maj 2003 roku) przez Urząd Miasta budynku przy ul. Rejtana przejętego po dyrekcji Huty Częstochowa. Miasto zainwestowało w jego remont ponad 1 mln zł. Bardzo ważne dla sprawy było też umieszczenie Sądu Rejestrowego w zaakceptowanym przez wicepremiera Programie "Nasza Praca". Prezydent Tadeusz Wrona przekonał do potrzeby przywrócenia Częstochowie Sądu Rejestrowego wicepremiera Jerzego Hausnera, który poparł nasze starania u Ministra Sprawiedliwości.

Sąd Rejestrowy jest bardzo potrzebny m.in. rzeszy częstochowskich przedsiębiorców, stowarzyszeniom, fundacjom, związkom zawodowym.

Po zabraniu rejestrów z Częstochowy wszystkie formalności związane z działalnością wymienionych organizacji trzeba było załatwiać w Katowicach, co niejednokrotnie wydłużało, utrudniało i stwarzało dodatkowe koszty.

Utworzenie KRS w Częstochowie sprzyjać będzie rozwojowi przedsiębiorczości, ożywieniu gospodarczemu, a także zwiększy atrakcyjność inwestycyjną miasta. - Przywrócenie sądu to także dalsza praca nad wzmocnieniem roli Częstochowy w regionie, która stanowi naturalne centrum dla okolicznych gmin i innych miast - powiedział Prezydent Tadeusz Wrona. TK

ISPA wystartowała

18 października i 23 listopada 2004 r. Prezydent Miasta Częstochowy podpisał dwa bardzo ważne dla miasta kontrakty dotyczące inwestycji w infrastrukturę wodno - kanalizacyjną w ramach Projektu ISPA. Dzięki niemu miasto pozyskało prawie 33 mln euro na inwestycje.

W efekcie tej inwestycji poprawi się jakość wody w kranach, a wszyscy mieszkańcy Częstochowy będą mieli możliwość podłączenia się do kanalizacji. Pierwszy kontrakt podpisany przez Prezydenta Tadeusza Wronę z wybranym w przetargu konsorcjum dwóch firm austriackich i jednej częstochowskiej dotyczy budowy stacji uzdatniania wody z biologicznym usuwaniem azotanów na ujęciu Wierzchowisko. Jeszcze ważniejszy jest kontrakt z 23 listopada, który gwarantuje usługi Inżyniera Kontraktu dla każdej z tych inwestycji. Inżynier Kontraktu zapewni całościowe zarządzanie kontraktami na roboty oraz pełny nadzór nad robotami.

W ramach Projektu ISPA zrealizowanych zostanie 6 kontraktów na roboty.

Wartość pierwszego kontraktu opiewa na 4,7 mln euro. Zakres prac obejmuje projekt, budowę i uruchomienie Stacji Usuwania Azotanów na ujęciu wody Wierzchowisko. Program dotyczy Częstochowy i gminy Mykanów. Obecnie 99 % mieszkańców miasta ma wodę z wodociągu, a tylko 77% jest podłączonych do kanalizacji sanitarnej. Po zakończeniu programu kanalizację będą mieli wszyscy.

Ujęcie w miejscowości Wierzchowisko dało początek centralnemu zaopatrzeniu w wodę miasta Częstochowy. Pierwsze urządzenia wodociągowo-kanalizacyjne zrealizowało amerykańskie towarzystwo „Ulen&Company” w latach 1925-1928, wykorzystując czynne do dziś źródło, położone 9 km na północ od miasta. TK

37,6 mln zł dla miasta!

W przyszłym roku rozpocznie się budowa nowego węzła komunikacyjnego z wiaduktem na ul. Jagiellońskiej.

Nasz wniosek o wsparcie finansowe na budowę ogromnego węzła komunikacyjnego z wiaduktem nad torami wzdłuż ulicy Jagiellońskiej został zaakceptowany przez Komitet Sterujący Sektorowego Programu Operacyjnego Transport. Oznacza to, że na inwestycję pod nazwą "Usprawnienie przejazdu w południowym korytarzem tranzytowym w Częstochowie" rozpoczniemy w przyszłym roku. Mamy już potrzebne grunty, gotową dokumentację techniczną i pozwolenie na budowę. Niebawem w międzynarodowym przetargu zostanie wyłoniony wykonawca robót.

Wiadukt oprócz funkcji tranzytowej będzie pełnił także rolę miejskiego węzła komunikacyjnego między ulicami Jagiellońską, Bór i Dojazdową. TK

Częstochowa w Coesimie

Częstochowa znalazła się w gronie 7 europejskich ośrodków pielgrzymkowo-turystycznych uczestniczących w projekcie COESIMA.

Umowę rozpoczynającą realizację projektu pod nazwą „Współpraca Europejskich Miast Ważnych Ośrodków Pielgrzymkowych” 20 listopada podpisał Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona w Lourdes. Partnerzy projektu to: Altötting (Niemcy), Częstochowa, Fatima (Portugalia), Loreto (Włochy), Lourdes (Francja), Patmos (Grecja) i Santiago de Compostela (Hiszpania). Program finansowany jest przez Unię Europejską. Nasz udział w ogólnej puli przekazanych środków wyniesie milion złotych. Cały budżet projektu przekracza 1,66 mln euro. Liderem projektu jest Stowarzyszenie Lourdes Développement. Następne spotkanie sygnatariuszy, które odbędzie się w Częstochowie, poświęcone zostanie badaniu rynku turystycznego oraz problemowi zwiększenia liczby pielgrzymów i turystów przybywających do miejscowości uczestniczących w projekcie. IL, TK

COESIMA łączy miasta, dla których pielgrzymowanie i turystyka są ważnymi gałęziami rozwoju. Chodzi o stworzenie sieci miast w celu zbadania zmian i nowych oczekiwań oraz prowadzenie eksperymentalnych działań stabilizujących działalność gospodarczą tak, aby podzieliły trwały rozwój miast. Odbędzie się to dzięki wymianie doświadczeń, transferowi umiejętności, wspólnej pracy realizowanej przez wyspecjalizowane biura i skierowanej na dziedziny turystyczne.



12 października 2004 r., odsłonięcie tablicy poświęconej pamięci gen. Leopolda Okulickiego przy ul. 7 Kamienic.

Podczas zorganizowanego przez Urząd Miasta sympozjum "Częstochowa Powstańcom Warszawskim" Prezydent Warszawy Lech Kaczyński podziękował częstochowianom za pomoc udzieloną 60 lat temu powstańcom warszawskim.

-To bardzo ważne, aby przypomnieć, że to w Częstochowie, przez cztery miesiące na przełomie 1944 i 1945 roku mieściła się stolica Państwa Podziemnego i siedziba Komendy Głównej AK z jej ostatnim dowódcą gen. Leopoldem Okulickim - "Niedźwiadkiem". - zauważył Prezydent Lech Kaczyński.

Za niemniej ważne uznał udzielenie gościny profesorom Uniwersytetu Warszawskiego, Szkoły Głównej Handlowej i Politechniki Warszawskiej; umożliwienie prowadzenie tajnego nauczania akademickiego. Podziękowania złożone w imieniu mieszkańców Warszawy dla Częstochowy były kulminacyjnym momentem sesji. Wstępem do debaty stało się wystąpienie prezydenta Tadeusza Wrony, wyliczające formy pomocy warszawiakom. Historyk

dr Andrzej Kunert wprowadził do dyskusji ujęcie ogólne: wskazał, jakie znaczenie miało Powstanie w okresie wojny. O roli Jasnej Góry wobec powstania mówił ojciec paulin prof. Janusz Zbudniewek. W dyskusji głos zabrał także żołnierz powstania, częstochowski nauczyciel - Gustaw Gracki. Po mszy na Jasnej Górze Prezydent Warszawy Lech Kaczyński i Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona dokonali odsłonięcia tablicy poświęconej pamięci generała Leopolda Okulickiego - "Niedźwiadka" na budynku przy ul. 7 Kamienic, gdzie mieściła się 60 lat temu kwatery Ostatniego Komendanta AK. Odbyło się to w obecności Ryszarda Kaczorowskiego, ostatniego Prezydenta RP na uchodźstwie, Honorowego Obywatela Miasta Częstochowy. IL

Aleja 2005

Szersze chodniki, wymiana nawierzchni, uspokojenie ruchu, niwelacja krawężników, mała architektura – to pierwszy etap prac, które ruszą już w przyszłym roku w III Alei Najświętszej Maryi Panny.

21 października na konferencji prasowej Prezydent Miasta Częstochowy Tadeusz Wrona przedstawił założenia dotyczące modernizacji III Alei. Jak wyglądały wytyczanie? Opracowano wytyczne dotyczące funkcji III Alei. Na ich podstawie 7 zespołów architektonicznych przedstawiło koncepcje dla III Alei. Ich prezentacja dla częstochowian odbyła się 18 i 19 września podczas warsztatów urbanistycznych w IV LO im. H. Sienkiewicza. Tam też odbyła się dyskusja publiczna. Uwzględniając argumenty, które podczas niej padły, powołany przez Prezydenta Miasta Zespół przygotował szczegóły niezbędne do opracowania dokumentacji technicznej. Prace w III Alei już się

rozpoczęły. Metodą bezwykopową wyremontowany został kanał deszczowy w jezdni o średnicy 400 mm. W rezultacie modernizacji III Aleja stanie się bardziej przyjazna dla pieszych: kosztem jezdni poszerzone zostaną chodniki, a predkość ograniczona zostanie do 20 km/h. Pojawią się też elementy małej architektury. III Aleja zachowa symetrię, zniwelowana zostanie różnica poziomów między chodnikami a jezdnią. Przewidziana jest też wymiana nawierzchni na szlachetny materiał kamienny oraz instalacja systemu nawadniającego zieleń. W następnym etapie na deski projektantów trafi Plac Biegańskiego. TK

WYRÓŻNIENIE PREZYDENTA

„Tym, co służą Miastu i Ojczyźnie”

W Święto Niepodległości Jan Miedziewski, Jan Pospieszalski i Tygodnik „Niedziela” otrzymali z rąk Prezydenta Tadeusza Wrony wyróżnienia „Tym, co służą Miastu i Ojczyźnie”.

Wyróżnienie, które Prezydent ustanowił zarządzeniem z 7 listopada ubiegłego roku, przyznawane jest za kultywowanie tradycji i wartości patriotycznych raz w roku. Ma pomóc w kształtowaniu szacunku dla tradycji narodowych i patriotycznych – zwłaszcza wśród młodego pokolenia; upowszechnianiu właściwych postaw obywatelskich; zwiększaniu zainteresowania historią narodu i „Małej Ojczyzny”, ich spuścizną kulturową i cywilizacyjną.

Wyboru kandydatów do wyróżnienia dokonuje Kapituła powołana przez Prezydenta Miasta Częstochowy. Ostateczną decyzję podejmuje Prezydent. Uehonorowani wyróżnieniem tworzą w latach następnych Komisję Kapituły opiniującej kandydatów do wyróżnienia.

TYGODNIK KATOLICKI "NIEDZIELA"



Największe pismo katolickie w Polsce, ukazuje się od 1926 r. z przerwami spowodowanymi wybuchem II wojny światowej (1939-1945), zawieszeniem pracy redakcji na lata 1953-1981 i kilkumiesięczną przerwę w stanie wojennym.

Jest wydawana w wersji ogólnopolskiej i w 22 edycjach (20 edycji diecezjalnych w Polsce, a także 2 edycje dla Polonii: "Niedziela w Chicago" i "Niedziela we Włoszech"). Ma także wydanie internetowe, również w języku rosyjskim "Voskresenie" i w angielskim "Sunday". W internecie "Niedziela" jest czytana w 111 krajach świata. wydawana w nakładzie blisko 200 tys. egzemplarzy. Nad ok. 120 stronicami co tydzień pracuje 160 pracowników. "Niedziela" to dziś nie tylko czasopismo, ale także studio radiowe, w którym przygotowywany jest program "Spotkanie z Niedziela", nadawany w każdy wtorek, po 21.00 na falach diecezjalnego Radia Fiat. "Niedziela" staje w obronie wartości chrześcijańskich, roli i znaczenia rodziny, wspólnoty lokalnej. Na łamach Tygodnika publicyści kształtują szacunek dla tradycji narodowych upowszechniając postawy obywatelskie. Propagują też zainteresowanie historią narodu i „Małej Ojczyzny”, ich spuścizną kulturową i cywilizacyjną.



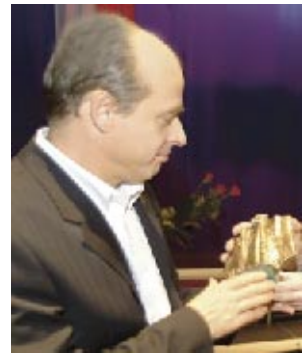
Fot. Zbigniew Burda

JAN MIEDZIEJEWSKI



W czasie II wojny światowej uczestniczył w walce z Niemcami o wolność i niepodległość Polski na terenie ziemi włoszczowskiej. Wraz z 1 kompanią batalionu „Las” 74 pułku piechoty Armii Krajowej pod dowództwem „Marcina” Mieczysława Tarchalskiego bierze udział w akcji „Burza”. Po wojnie działa w antykomunistycznej organizacji „Iskra Wolności”. W kwietniu 1949 r. aresztowany przez Urząd Bezpieczeństwa Publicznego. W 1949 roku był współorganizatorem ucieczki z aresztu. Ukrywał się do 1955 roku. Potem nie mógł znaleźć pracy, często był przesłuchiwany. Jak sam powiedział, „wszystkie te przeżycia ugruntowały w nim i jego pokoleniu wielkie poczucie ducha narodowego i przywiązanie do Ojczyzny”. W stanie wojennym jego mieszkanie wykorzystywane było jako kryjówka. Jest inicjatorem umieszczenia na placu przy Katedrze pw. św. Rodziny w Częstochowie kamienia i krzyża upamiętniających pomordowanych żołnierzy AK, BCh, NSZ. Radny I kadencji Rady Miasta Częstochowy. Przyczynił się do wyjaśniania przez IPN mordów dokonywanych przez UBP w Częstochowie w latach 1945 – 1955. Co roku organizuje wyjazdy do miejsc pamięci na terenie ziemi włoszczowskiej.

JAN POSPIESZALSKI



Muzyk, aranżer i kompozytor; prezydent, publicysta, autor programów radiowych i telewizyjnych. Urodzony w Częstochowie, jako trzecie z dziewięciorga dzieci Donaty i Stanisława Pospieszalskich. Polską kulturę ludową traktuje jako źródło duchowej i artystycznej inspiracji. W jego twórczości wybijają się szacunek dla tradycji narodowej. Swoją postawą promuje nasze miasto w Polsce i na świecie. Występował m.in. od 1976 r. z zespołem Czerwone Gitary. W 1980 r. rozpoczął współpracę z duetem fortepianowym – Kisielewski - Tomaszewski. Nagrał kilkanaście płyt z grupą VOO VOO. Wtedy też pojawiła się zrealizowana z rodziną pierwsza płyta zawierająca, autorskie opracowanie kolęd pt. „Kolędy Pospieszalskich”. W 1994 r. rozpoczął pracę w TVP 1 jako prowadzący cykl „Swojskie Klimaty”. Od 1998 r. Pracował nad ujednoczeniem katolickich rozgłośni w sieć PLUS, będąc jej artystycznym dyrektorem. W latach 2001-2003, realizował koncerty z okazji Dnia Papieskiego. W TV PULS prowadził „Otwarte Studio” - miejsce debaty na często przemilczane tematy. Od kwietnia 2004 r. program pojawia się w zmienionej formie na antenie TVP 2, pod tytułem „Warto rozmawiać”.

350-lecia Obrony Jasnej Góry



Obrona Jasnej Góry w czasie potopu szwedzkiego, obraz na łuku trybunowym Kaplicy Cudownego Obrazu.



KOMITET OBCHODÓW JUBILEUSZU 350-LECIA OBRONY JASNEJ GÓRY W CZĘSTOCHOWIE

CZĘSTOCHOWA

Z inicjatywy Prezydenta Miasta Częstochowy Tadeusza Wrony i Przeora Jasnej Góry O. Mariana Lubelskiego został powołany wspólny Komitet Obchodów Jubileuszu 350-lecia Obrony Jasnej Góry w Częstochowie.

Ustalenia Komitetu zaprezentowano 15 listopada w Urzędzie Miasta podczas konferencji prasowej. Na pytania dziennikarzy odpowiadali: Prezydent Miasta Częstochowy Tadeusz Wrona, podprzeor O. Sebastian Matecki oraz kustosz Zbiorów Jasnogórskich O. Jan Golonka.

W ramach obchodów Jubileuszu zaplanowano szereg przedsięwzięć religijno-patriotycznych i kulturalnych na rok 2005. Główne uroczystości jubileuszowe odbędą się 27 i 28 sierpnia 2005.

Zaproszenie do udziału w nich otrzymał Ojciec Święty Jan Paweł II, Honorowy Obywatel Miasta Częstochowy. Wystosowany został także wniosek do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej o ustanowienie



Od lewej: O. Jan Golonka, podprzeor O. Sebastian Matecki i Prezydent Tadeusz Wrona

w roku 2005 Rokiem 350-lecia Obrony Jasnej Góry w Częstochowie. Miasto Częstochowa i Klasztor Ojców Paulinów planuje w 2005 roku m.in. wybite pamiątkowego medalu, monety, emisję znaczków.

RATING I ISO DLA CZĘSTOCHOWY

Sprawdzeni i wiarygodni

„Rating odzwierciedla ostrożną politykę budżetową Miasta, ścisłą kontrolę wydatków operacyjnych, niewielką liczbę spółek komunalnych, w tym ich niskie zadłużenie, (...) - czytamy w ocenie FitchRatings, Międzynarodowej Agencji Ratingowej.

Agencja uważa, że perspektywa ratingu jest stabilna, „Miasto będzie w stanie osiągać zadowalające wyniki budżetowe, a jego bilans operacyjny wystarczy na pokrycie wydatków związanych z obsługą zadłużenia.”

„Sytuacja budżetowa Częstochowy uległa wahaniom w ciągu ostatnich 5 lat. Marża operacyjna i bieżąca były stosunkowo niskie. Marża operacyjna (bilans operacyjny do dochodów operacyjnych) wahała się od 1,4 proc. (w 2000 r.) do 7,8 proc. (w r. 2003). Poprawa sytuacji budżetowej w 2003 roku wynikała ze znacznego zmniejszenia wydatków operacyjnych (o 11 proc.), co pomimo spadku dochodów bieżących (o 4,6 proc.) - przyczyniło się do wzrostu nadwyżki operacyjnej oraz poprawy marż. Nadwyżka operacyjna na koniec 2003 roku wyniosła 31 mln zł” - głosi ocena wydana przez FitchRatings. Agencja stwierdziła, że zadłużenie Częstochowy jest umiarkowane, a wskaźnik zadłużenia nie powinien przekroczyć 45 proc. dochodów ogółem. Rating na poziomie BBB odpowiada dobrej jakości kredytowej i oznacza, że ryzyko kredytowe jest niskie.

ISO

28 i 29 września 2004 r. w częstochowskim Urzędzie Miasta odbył się audyt certyfikujący przeprowadzony przez niezależnych audytorów Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji. W wyniku audytu uznano, że Urząd spełnia warunki i rekomendowano przyznanie normy ISO 9001. Norma ta określa wymagania w zakresie m. in.: dokumentacji systemu oraz nadzoru nad dokumentacją, odpowiedzialności kierownictwa, zarządzania zasobami ludzkimi, realizacji usług, pomiarów, analizy i doskonalenia.

ISO (International Organization for Standardization) Międzynarodową Organizację Normalizacyjną powołano do życia w 1949 r. na skutek porozumienia najważniejszych na świecie organizacji standaryzacyjnych. Siedziba ISO znajduje się w Genewie. Jest to organizacja pozarządowa. Obecnie do ISO należą 144 kraje.



Mirowska równa jak stół

W błyskawicznym tempie i prawie bez utrudnień komunikacyjnych udało się zakończyć przed zimą remont kapitalny ul. Mirowskiej.

Modernizację przeprowadzono na odcinku o długości 350 m od Placu Daszyńskiego do szpitala im. Rydygiera za mostem nad rzeką Wartą. Wymienione zostało także oświetlenie (wszystkie latarnie mają teraz charakter stylowy), przebudowano parkingi – powstało 30 miejsc przed szpitalem i zatoka postojowa dla taksówek.

Investycja realizowana była od 1 września 2004 roku. Umowa z wykonawcą opiewała na 1.37 mln zł.

W II etapie wykonana zostanie ozdobna bariera na moście nad rzeką Wartą. Na przebudowę ul. Mirowskiej pozyskaliśmy dotację z budżetu państwa w wysokości 528 tys. zł.

TK

Nowa ul. Warneńczyka

Koszt ponad 782 tys. zł zbudowana została ulica Warneńczyka w istniejącym pasie drogowym – na odcinku od ul. Jagiellońskiej do sięgacza pieszo - jezdnego i wjazdy bramowej na posesję.

Investycja obejmowała także budowę nawierzchni odcinka pieszo-jezdnego do ul. Jagiełły, budowę połączeń z ulicami Piastowską i Jagiełły oraz ul. Jagiellońską i przebudowę lub zabezpieczenie urządzeń inżynierskich kolidujących z projektowaną inwestycją.

TK

Praca dla 300 osób

Powiatowy Urząd Pracy pozyskał pieniądze z Funduszu Pracy, za które prawie 300 osób będzie do końca grudnia pracować na rzecz miasta w ramach robót publicznych.

50 zatrudnia Miejski Zarząd Dróg. - Pracują przy sprzątaniu ulic, wykonują też inne prace porządkowe – mówi Kazimierz Augustyn, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg. 30 osób ma pracę w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

20 osób skierował do pracy Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Częstochowy. 40 osób - ZGM TBS: zajmowały się m.in. sprzątaniem, drobnymi naprawami i grabieniem liści.

10 osób podobne prace wykonywało dla Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, 3 – dla Miejskiej Galerii Sztuki, 5 - dla Filharmonii Częstochowskiej, 4 - dla Cmentarza Komunalnego, 5 - dla biblioteki, a 6 - dla Teatru.

Kilkadziesiąt osób pracowało też dla Straży Miejskiej: zajmowali się m.in. utrzymaniem samochodów, robotami porządkowymi, czasami pracami administracyjnymi i biurowymi.

TK

Dla Ukrainy

Na wniosek Tadeusza Wrony Prezydenta Miasta Częstochowy Rada Miasta Częstochowy 26 listopada jednogłośnie przyjęła stanowisko w sprawie sytuacji politycznej Ukrainy. Stanowisko Rady Miasta Częstochowy w sprawie sytuacji politycznej Ukrainy: "Rada Miasta Częstochowy, uznając niezwykłe prawo każdego narodu do decydowania o swojej przyszłości w wolnych i demokratycznych wyborach, wyraża głębokie zaniepokojenie przebiegiem wyborów Prezydenta Republiki Ukrainy. Rada Miasta solidaryzuje się z siłami politycznymi Ukrainy oraz z przedstawicielstwami samorządów miast opowiadających się za przestrzeganiem demokratycznych reguł". TK

200 mieszkań i komisariat policji

Aby pozyskać mieszkania socjalne, miasto wydzierżawi od Huty Częstochowa dwa budynki: przy ul. Łukasińskiego i Alei Pokoju. Ponieważ problem braku mieszkań socjalnych jest bardzo palący, Prezydent Tadeusz Wrona zaproponował, aby budynki wydzierżawić, a koszty dzierżawy pokryć z zaległości podatkowych Huty wobec miasta. Dzięki temu, że Rada Miasta zgodziła się na to, w niedługim czasie miasto zyska ok. 200 mieszkań socjalnych. W budynku przy ul. Łukasińskiego powstanie też komisariat policji, na którego adaptację w proj. budżetu przeznaczono 500 tys. zł.

Prawdziwe archiwum

Miasto dysponuje nowym archiwum dokumentów, w którym regały z półkami mają prawie 2 km długości... Proces porządkowania Archiwum Urzędu Miasta rozpoczął się w marcu 2002 r., gdy zatrudniono specjalistów w dziedzinie archiwistyki. Archiwum przeniesiono do przygotowanych pomieszczeniach przy ul. Focha 19/21. Zakupione zostały nowoczesne regały przesuwne (kompaktowe) o długości ponad 1958 metrów bieżących półek. IL

Spotkanie z bohaterami

27 października Prezydent Tadeusz Wrona spotkał się z członkami Tajnej Organizacji Nauczycielskiej, która obchodziła w tym roku 65-lecie istnienia. - Dziękuję Państwu za przykład odwagi i wiedzy – powiedział Prezydent. Podkreślił, że dla młodzieży najważniejsze są właściwe wzorce. A trudno o lepszy wzór do naśladowania, niż nauczyciel patriota, który nie zważając na niebezpieczeństwo utraty życia, prowadził tajne komplety. Wśród nauczycieli, którzy narażali swoje życie podczas okupacji - była Klementyna Kijankowa, Pani profesor, która uczyła Tadeusza Wronę geografii w liceum ogólnokształcącym. Prezydent wręczył nauczycielom listy gratulacyjne oraz drobne upominki. TK

IV DZIEŃ PAPIESKI

Tryptyk Rzymski z Jasnej Góry

Dużym zainteresowaniem częstochowian cieszyły się uroczystości przygotowane w ramach IV Dnia Papieskiego przez Kurię Metropolitalną, Jasną Górę i Urząd Miasta.



Jasna Góra, 17 października 2004, Stanisław Sojka i Janusz "Yanina" Iwański - "Tryptyk Rzymski"

Momentem kulminacyjnym było wykonanie w Bazylice Jasnogórskiej "Tryptyku Rzymskiego" Jana Pawła II w interpretacji wokalnej Stanisława Soyki. Koncert odbył się z inicjatywy Prezydenta Częstochowy Tadeusza Wrony jako skromny dar dla Honorowego Obywatela Częstochowy Ojca Świętego. Dzięki pomocy Ojców Paulinów transmitowany był przez Program 1 Polskiego Radia. W pełnym składzie muzyków, z udziałem częstochowianina Janusza Yaniny Iwańskiego, "Tryptyk" wykonany był w Watykanie 4 listopada 2003 r. specjalnie dla Ojca Świętego i siedmiu tysięcy pielgrzymów. 19 grudnia 2003 r. koncert odbył się w katedrze w Pelplinie (polska premiera), a 17 października br. w Bazylice Jasnogórskiej. „Poemat Jana Pawła II to jeden z najważniejszych tekstów współczesnego świata. Dotyka najistotniejszych wartości, bez których człowiek XXI wieku nie poradzi sobie ze światem i samym sobą” – mówi

dyrektor Teatru Polskiego Radia Janusz Kukuła, który w kwietniu 2003 roku wyreżyserował spektakl na podstawie „Tryptyku Rzymskiego”. Podczas prezentacji na Jasnej Górze „Tryptyku Rzymskiego” wręczone zostały po raz pierwszy nagrody Prezydenta Częstochowy dla uczniów uzdolnionych artystycznie, znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Są one kontynuacją nagród wręczanych przez Fundację Dzieło Nowego Tysiąclecia, która wspiera młodzież z małych miejscowości. Prezydent Częstochowy zainspirowany tą ideą postanowił wręczać nagrody dla dzieci i młodzieży z Częstochowy podczas obchodów Dnia Papieskiego. Kandydatury proponują instytucje kultury z Częstochowy, organizacje pozarządowe i inne podmioty mające osobowość prawną, mogące udokumentować działalność wspierania i rozwijania zdolności artystycznych dzieci i młodzieży.

Betlejem - Nazaret - Częstochowa

Częstochowa podpisała historyczne umowy o współpracy z najważniejszymi dla świata chrześcijańskiego miastami: Betlejem w Palestynie i Nazaret w Izraelu.

W obu tych miastach w grudniu wizytę złożyła delegacja Częstochowy na czele z Prezydentem Tadeuszem Wroną i Przewodniczącym Rady Miasta Ryszardem Szczuką. Umowy przewidują współpracę w dziedzinie turystyki pielgrzymkowej, gospodarki, edukacji, wymiany młodzieży i kultury. „Umowa o współpracy” z Nazaret zakłada utrzymywanie stałych kontaktów między miastami, wymianę doświadczeń, przyczynianie się do wzajemnego poznania i zrozumienia. Ważnym elementem przyszłych więzi ma być wymiana grup młodzieży. Umowy przewidują także wymianę informacji, dorobku artystycznego i promocję na targach. Współpraca – łącząca Częstochowę – Miasto Maryjne, z dwoma najważniejszymi na świecie

miejscami dla chrześcijan - ma szansę być przykładem inicjatywy realizowanej na szczeblu samorządów, niezależnie od podziałów politycznych. W przyszłości możliwe jest wprowadzenie Nazaret i Betlejem do Stowarzyszenia Miast Sanktuariów Europy „Shrines of Europe” a tym samym podniesienie międzynarodowej rangi Stowarzyszenia. Już teraz miasta należące do Stowarzyszenia otrzymały grant z Unii Europejskiej w wysokości 1 mln 600 tys. euro. Liczymy też na gospodarczy wymiar współpracy. Umieszczenie Częstochowy obok nazw miast będących kolebką chrześcijaństwa – ikon kultury chrześcijańskiej – ma nieocenioną wartość. IL

DANE TELEADRESOWE URZĘDU MIASTA CZĘSTOCHOWY



URZĄD MIASTA CZĘSTOCHOWY

UL. ŚLĄSKA 11/13

42-217 CZĘSTOCHOWA

tel. centrala (0-34) 370 71 00, fax (0-34) 370 71 70

e-mail: info@czestochowa.um.gov.pl

www.czestochowa.um.gov.pl

www.czestochowa.pl

PREZYDENT MIASTA CZĘSTOCHOWY TADEUSZ WRONA

ul. Śląska 11/13,

tel. 370 73 22, 365 19 30, fax 368 27 27

e-mail: prezydent@czestochowa.um.gov.pl

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA CZĘSTOCHOWY

HALINA ROZPONDEK

ul. Śląska 11/13, tel. 368-25-55, 368-25-66

e-mail: hrozpondek@czestochowa.um.gov.pl

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA CZĘSTOCHOWY

ZDZISŁAW JACEK BETNARSKI

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 36, 368 25 77

e-mail: jbetnarski@czestochowa.um.gov.pl

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA CZĘSTOCHOWY

ZDZISŁAW LUDWIN

ul. Śląska 11/13, tel. 368-25-55, 368-25-66

e-mail: zludwin@czestochowa.um.gov.pl

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA CZĘSTOCHOWY

BOGUMIŁ SOBUŚ

ul. Śląska 11/13, tel. 368-25-55, 368-25-66

e-mail: bsobus@czestochowa.um.gov.pl

SKARBNIK MIASTA CZĘSTOCHOWY

WANDA KUKLA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 24

e-mail: wkukla@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY

NACZELNIK ANNA PAWŁOWSKA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 16

e-mail: or@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ ADMINISTRACJI

ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ

NACZELNIK ANDRZEJ BANDURA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 29

e-mail: uab@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ BUDŻETU I ANALIZY

NACZELNIK EWA WÓJCIK

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 24

e-mail: ba@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ EDUKACJI I SPORTU

NACZELNIK DOROTA SOBALA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 01

e-mail: es@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ FINANSOWO-KSIĘGOWY

NACZELNIK MAŁGORZATA KRZYSZKOWSKA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 34

e-mail: fk@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI

NACZELNIK PAWEŁ KUBIK

ul. Jaracza 4, tel. 366 47 45, 368 12 60, fax 361 37 11

e-mail: ggn@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ INWESTYCJI I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH

NACZELNIK JOLANTA ZABOROWSKA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 07

e-mail: iz@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ KOMUNALNY

NACZELNIK HALINA SZCZERBA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 06

WYDZIAŁ KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ

NACZELNIK TERESA KACZOR

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 27

e-mail: kos@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ KULTURY I SZTUKI

NACZELNIK IRENEUSZ KOZERA

ul. Focha 19/21, tel. 368 25 57, fax 361 23 54

e-mail: ks@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA, ROLNICTWA I LEŚNICTWA

NACZELNIK ZBIGNIEW KALETA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 74 16

e-mail: osr@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO

NACZELNIK ELŻBIETA GRZELAK

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 01

e-mail: pp@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH

NACZELNIK ANNA GRZYBOWSKA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 14

e-mail: so@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ STRATEGII ROZWOJU I INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ

NACZELNIK SŁAWOMIR BEDNAREK

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 52, 370 75 02

e-mail: strategia@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ TRANSPORTU I EWIDENCJI GOSPODARCZEJ

NACZELNIK RYSZARD GIEŁZAK

ul. Śląska 11/13, tel. 370 72 15

e-mail: teg@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO, OCHRONY LUDNOŚCI I SPRAW OBRONNYCH

NACZELNIK STANISŁAW SŁYZ

ul. Popieluszki 4/6, tel. 368 25 54, fax 378 54 58

e-mail: koso@czestochowa.um.gov.pl

WYDZIAŁ ZDROWIA I SPRAW SPOŁECZNYCH

NACZELNIK MAŁGORZATA BARAN

ul. Dąbrowskiego 4, tel. 368 25 75, 367 10 50

e-mail: zss@czestochowa.um.gov.pl

URZĄD STANU CYWILNEGO

KIEROWNIK EUGENIUSZ MARCHEWKA

ul. Focha 19/21, tel. 368 26 26, fax 368 25 63

e-mail: usc@czestochowa.um.gov.pl

RZECZNIK PRASOWY URZĘDU MIASTA

IRENEUSZ LEŚNIKOWSKI

ul. Śląska 11/13, tel. 368-05-28, fax 365 52 41

e-mail: ilesnikowski@czestochowa.um.gov.pl

PEŁNOMOCNIK PREZYDENTA

DS. ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

PAWEŁ RUKSZA

ul. Focha 19/21, tel. 368-26-60

e-mail: pjruksza@czestochowa.um.gov.pl

PEŁNOMOCNIK

DS. OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

JOLANTA SULEMA

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 37

e-mail: jsulema@czestochowa.um.gov.pl

BIURO RADY MIASTA CZĘSTOCHOWY

NACZELNIK TOMASZ NOWAK

ul. Śląska 11/13,

tel. 370 73 13, fax 370 71 72

e-mail: br@czestochowa.um.gov.pl

BIURO INŻYNIERA MIEJSKIEGO

INŻYNIER MIEJSKI BOŻENA HERBUŚ

ul. Śląska 11/13, tel. 370 75 16

e-mail: bherbus@czestochowa.um.gov.pl

BIURO KONTROLI I AUDYTU

KIEROWNIK ZOFIA KORZEC

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 07

e-mail: zkorzec@czestochowa.um.gov.pl

BIURO MIEJSKIEGO RZECZNIKA KONSUMENTÓW

MIEJSKI RZECZNIK KONSUMENTÓW

WOJCIECH KROGULEC

ul. Śląska 11/13, tel. 370 73 50

e-mail: rk@czestochowa.um.gov.pl

Wydawca: Wydział Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta,
www.czestochowa.um.gov.pl

ul. Śląska 11/13, 42-217 Częstochowa,
e-mail: info@czestochowa.um.gov.pl,

tel. (0 34) 370-71-00 (centr.); fax (0 34) 370-71-70
e-mail: kos@czestochowa.um.gov.pl

Redakcja Informatora: Tomasz Kucharski. Skład: Janusz Stępień